

ANNALS
UNIVERSITATIS
MARIAE CURIE-SKŁODOWSKA

Sectio D

M e d i c i n a

Vol. XXII

1967

L U B L I N
NAKŁADEM UNIWERSYTETU MARII CURIE-SKŁODOWSKIEJ
I AKADEMII MEDYCZNEJ W LUBLINIE

1969

ANNALES
UNIVERSITATIS MARIAE CURIE-SKŁODOWSKA
LUBLIN — POLONIA

VOL. XXI

SECTIO D

1966

1. Z. Urbanowicz, S. Załuska: Various Patterns of the Branching of the Axillary Artery in *Macacus rhesus* and *Macacus cynomolgus*.
2. W. Obel, J. Osemlak: The Morphology of the Clavicle in *Macacus rhesus* and *Macacus cynomolgus*.
3. Z. Urbanowicz, S. Załuska: Various Patterns of Branching and Connections of the Phrenic Nerve in Man and in *Macacus*.
4. J. Osemlak, W. Obel: The Morphology of the Scapula in *Macacus rhesus* and *Macacus cynomolgus*.
5. Z. Trojnecki: The Influence of Age, Occupation and Diseases Suffered on the Concentration of Fructose in the Semen.
6. J. Staszyc: Réactions cytochimiques dans les tubes du rein après la castration bilatérale.
7. Z. Trojnecki: On the Behaviour of the Fructose Concentration During Therapy of Infertile Men.
8. I. Królikowska-Prasał: Histochemical Investigations of Hydrolytic Enzymes in the Liver of the Syrian Hamster (*Mesocricetus auratus*).
9. A. Pawłowski: Distribution and Activity of Acid Phosphatase in the Liver of Patients Affected with Stomach and Duodenum Ulcers.
10. M. Zakryś, A. Pawłowski i M. Rajtar: Some Notes on Spontaneous Haemothorax with the Authors' Report on One Case.
11. A. Pawłowski: Phosphatase Distribution and Activity in the Liver Cells of Patients Suffering from Stomach and Duodenum Ulcers. II. Adenosinotriphosphatase, 5-Nucleotidase and Alkaline Phosphatase.
12. H. Kowalska-Pyłka: Investigations on Aminoaciduria in Rats with Experimentally Induced Nephrosis by Aminonucleoside (Puromycin) and Mercuric Chloride.
13. I. Krzeczowska, S. Burzyński, Z. Czerniak: Quantitative Determination of Amino Acids Using Photometry of Negative Printed Chromatograms.
14. S. Umer: Stability of Aqueous Penicillin Solutions.
15. H. Nerlo, W. B. Sykut: Estimation of the Stability of Oil Emulsions with Regard to the Method of Preparation and Type of Emulsifying Agents.
16. K. Łazuga: Analysis of Receptors of *Leptospira* Strains Isolated in South-East Poland.
17. B. Semczuk: Forschungen über die Rolle des Gebißstandes in der Physiologie und Patologie des Gehörorgans. I. Klinische und statistische Untersuchungen über den Einfluss des Gebißstandes auf das Gehörorgan und das Hören bei 5000 Kranken in der Hals-Nasen-Ohrenklinik Lublin.

ANNALES
UNIVERSITATIS
MARIAE CURIE-SKŁODOWSKA

Sectio D

M e d i c i n a

Vol. XXII

1967

L U B L I N
NAKŁADEM UNIWERSYTETU MARII CURIE - SKŁODOWSKIEJ
I AKADEMII MEDYCZNEJ W LUBLINIE

1969

nos 4054/22

KOMITET REDAKCYJNY

Redaktor Naczelny — Prof. dr Grzegorz L. Seidler

Dr Adam Bielecki, Prof. UMCS

— Redaktor Sekcji A (Mathematica)

Dr Włodzimierz Hubicki, Prof. UMCS

— Redaktor Sekcji AA (Physica et Chemia)

Dr Adam Malicki, Prof. UMCS

— Redaktor Sekcji B (Geographia, Geologia etc.)

Dr Zbigniew Lorkiewicz, Prof. UMCS

— Redaktor Sekcji C (Biologia)

Dr Stanisław Grzycki, Prof. Akad. Med. w Lublinie

— Redaktor Sekcji D (Medicina)

Dr Grzegorz Staśkiewicz, Prof. WSR w Lublinie

— Redaktor Sekcji DD (Medicina Veterinaria)

Dr Bohdan Dobrzański, Prof. WSR w Lublinie

— Redaktor Sekcji E (Agricultura)

Dr Juliusz Willaume, Prof. UMCS

— Redaktor Sekcji F (Humaniora)

Dr Grzegorz L. Seidler, Prof. UMCS

— Redaktor Sekcji G (Ius)

Dr Stefan Buczkowski, Prof. UMCS

— Redaktor Sekcji H (Oeconomia)

SPIS TREŚCI
СОДЕРЖАНИЕ
TABLE OF CONTENTS

	Alfred-Roman TUSZKIEWICZ 1906—1967	I
1.	Z b i g n i e w F R E L E K	
	Histochemiczne i biochemiczne badania kwasów nukleinowych wątroby z uwzględnieniem inkorporacji izotopu P ³² do RNA w doświadczalnej toksemii błoniczej	1
	Гистохимические и биохимические исследования нуклеиновых кислот печени при экспериментальной дифтерийной токсемии с учетом инкорпорации изотопа P ³² к RNA	17
	Histochemical and Biochemical Studies of Nucleic Acids in the Liver in Diphtheric Toxaemia Including the Incorporation of Isotope P ³² into RNA	18
2.	J a n K O W A L E W S K I	
	Morfologiczne i cytochemiczne badania komórek skórno- go wyсіęku zapalnego i komórek krwi obwodowej osób zdrowych i chorych na różnego typu białaczki	21
	Морфологические и цитохимические исследования клеток кожного воспалительного экссудата и клеток периферической крови у здоровых и больных разного типа лейкозом людей	42
	Morphological and Cytochemical Studies of Inflammatory Exudate Cells and Peripheral Blood Cells in Healthy Persons and Leukaemic Patients	43
3.	I r e n a K R Ó L I K O W S K A - P R A S A Ł	
	Ocena zmian w składzie aminokwasów w tkance wątrobowej metodą elektrochromatografii skrawkowej	47
	Применение метода электрохроматографии на бумаге при оценке изменений в аминокислотах, происходящих в печеночных срезах	51
	An Estimation of the Changes in the Amino Acid Composition of Liver Tissues by Paper Electrochromatography	51
4.	B a r b a r a C I S Z E W S K A - P O P I O Ł E K	
	Wpływ toksyny błoniczej na aktywność fosfatazy zasadowej leukocytów	53
	Влияние дифтерийного токсина на активность щелочной фосфатазы лейкоцитов	59
	The Influence of Diphtheric Toxin on the Activity of Alkaline Phosphatase of Leukocytes	60

5. Danuta TYSZLUKIEWICZ	
Histopatology of <i>Lupus Erythematosus</i> of the Scalp.	61
Zmiany histopatologiczne w liszaju rumieniowatym owłosionej skóry głowy	68
Гистопатологические изменения красной волчанки, локализо- ванной на волосатой части кожи головы	69
6. Danuta ŚREDNICKA-ZAJĄC, Helena MYSAKOWSKA, Wiesława SZAREWICZ-ADAMCZYK, Barbara LITWIN	
Oporność prątków na cykloserynę, wiomycynę i etionamid u cho- rych na gruźlicę płuc	71
Устойчивость микобактерий к циклосерину, виомицину и этио- намиду у больных туберкулёзом лёгких	77
Resistance of Tubercle Bacilli to Cycloserine, Viomycin and Ethionamide in Patients Suffering from Pulmonary Tuberculosis	77
7. Wiesław KAWIAK i Anna DUDKOWSKA	
Zachowanie się niektórych czynności wątroby u chorych po uda- rze mózgu	79
Поведение некоторых функций печени у больных после моз- гового инсульта	83
Some Liver Function Tests Performed on Patients Suffering from Cerebrovascular Accidents	84
8. Anna PANECKA i Mieczysław JESIPOWICZ	
Próba oceny przydatności testu Szczeklika w rozpoznawaniu nowotworów	85
О пригодности теста Щеклика для распознавания опухолей	89
A Critical Estimate of the Feasibility of Szczeklika's Test in the Diagnosis of Neoplasms	90
9. Irena KRZECZKOWSKA i Stanisław SZCZEPANIAK	
Badania nad składem aminokwasowym torfu. II. Analiza ilościowa Исследования аминокислотного состава торфа. II. Количе- ственный анализ	91
Examinations of the Amino Acids Composition of Peat. II. A Quantitative Analysis	95
10. Henryk NERLO i Anna KOSIOR	
Oznaczanie związków fenolowych w płynnych preparatach z mchu torfowca	97
Определение содержания феноловых соединений в жидких препаратах из торфяного мха	100
Determination of Phenol Compounds in Fluid Preparations of Peat Moss	101
11. Tadeusz KRZACZEK	
Badania geobotaniczne torfowisk okolic Biłgoraja. I. Charaktery- styka ogólna	103
Геоботанические исследования торфяников окрестностей города Билгорая. I. Общая характеристика	113
Geobotanic Studies of Peat Bogs in the Environs of Biłgoraj. I. General Characteristics	114

12. Tadeusz KRZACZEK

Badania geobotaniczne torfowisk okolic Biłgoraja. II. Zbiorowiska towarzyszące	115
Геоботанические исследования торфяников окрестностей города Билгорая. II. Сопутствующие сообщества	124
Geobotanic Studies of Peat Bogs in the Environs of Biłgoraj. II. Accompanying Communities	124

13. Maria KOŁODYŃSKA i Wanda PASIECZNA

Oznaczanie rutyny i kwercetyny w wybranych preparatach galenowych z kwiatów bzu czarnego (<i>Sambucus nigra</i>)	127
Содержание рутина и кверцетина в некоторых галеновых препаратах из цветов бузины	130
The Determination of Rutin and Quercetin in Selected Galenic Preparations of <i>Sambucus nigra</i> Flowers	130

14. Stanisław GRODZKI, Jan KOZAK,
Wiesław SZAREWICZ, Mirosław KLEPAKCI,
Andrzej JÓŹWIAKOWSKI

Niektóre badania czynnościowe narządu oddechowego w schorzeniach układowych i niegruźliczych chorobach płuc	131
Функционирование органа дыхания при системных заболеваниях и нетуберкулёзных заболеваниях лёгких	137
Examinations of the Function of the Respiratory Apparatus in Systemic and Non-Tuberculous Diseases	137

15. Mieczysława TROJANOWSKA

Badania nad wpływem glukozy na wytwarzanie się alkoholu endogennego we krwi ze zwłok	139
Роль глюкозы в образовании эндогенного алкоголя в секционной крови	151
Studies of the Role of Glucose on the Formation of Endogenous Alcohol in the Blood of Dead Bodies	152

16. Bolesław SEMCZUK

Badania nad rolą stanu uzębienia w fizjopatologii narządu słuchu. II. Kliniczne badania porównawcze stanu słuchu i stanu uzębienia u 600 osób zdrowych w jednakowym wieku 35—50 lat	153
О роли состояния зубной системы в физиопатологии органа слуха. II. Сравнительные клинические исследования состояния слуха и состояния зубной системы 600 здоровых человек в возрасте 35—50 лет	163
Forschungen über die Rolle des Gebißstandes in der Physiologie und Pathologie des Gehörorgans. II. Klinische, vergleichende Untersuchungen des Gebißstandes und des Gehörs bei 600 gesunden Personen im gleichen Alter von 35 bis 50 Jahren	163

17. Bolesław SEMCZUK

Badania nad rolą stanu uzębienia w fizjopatologii narządu słuchu. III. Badania doświadczalne nad wpływem stanu uzębienia na przewodnictwo kostne dźwięków przez czaszkę	165
---	-----

	О роли состояния зубной системы в физиопатологии органа слуха. III. Экспериментальные исследования влияния состояния зубной системы на костную проводимость звуков сквозь череп	171
	Forschungen über die Rolle des Gebißstandes in der Physiologie und Patologie des Gehörorgans. III. Experimentale Untersuchungen über den Einfluss des Gebißstandes auf die Knochenleitung der Töne durch den Menschenschädel	171
18. Bolesław SEMCZUK		
	Badania nad rolą stanu uzębienia w fizjopatologii narządu słuchu. IV. Badania nad wpływem uzębienia na powstawanie urazu akustycznego	173
	О роли состояния зубной системы в физиопатологии органа слуха. IV. Влияние состояния зубной системы на возникновение акустической травмы	177
	Forschungen über die Rolle des Gebißstandes in der Physiologie und Patologie des Gehörorgans. IV. Untersuchungen über den Einfluss des Gebißstandes auf das akustische Trauma	177
19. Jan KOZAK i Eugeniusz PIETROŃ		
	Ocena działalności Akademickiego Pólsanatorium Przeciwgruźliczego w Lublinie w latach 1953/54—1962/63	179
	Оценка деятельности студенческого противотуберкулезного диспансера в Люблине за 1953/54—1962/63 учебные годы	185
	A Report on the Activity of the Academic Hostel for Students Suffering from Tuberculosis in Lublin over a Period of 1953/54—1962/63	185
20. Zbigniew STELMASIAK		
	Nerwice u studentów środowiska lubelskiego	187
	Заболеваемость неврозами у студентов высших учебных заведений Люблина	196
	Neuroses in the Students of Lublin	196
21. Tadeusz SZYNAL		
	Rośliny lecznicze w zbiorowiskach kserotermicznych z młkiem wiosennym (<i>Adonis vernalis</i> L.) na Wyżynie Lubelskiej	197
	Лекарственные растения в ксеротермических сообществах с горлицей (<i>Adonis vernalis</i> L.) Люблинской возвышенности	213
	Plantes médicinales dans les agglomérations xéothermiques avec l'adonide de printemps (<i>Adonis vernalis</i> L.) sur le Plateau de Lublin	214
22. Józef STASZYC		
	Uwagi w sprawie radiologicznego uwidaczniania i oceny dróg łzowych człowieka (dakryocystografia)	217
	О радиологическом проявлении и оценке состояния слезнопроводящих путей человека (дакриоцистография)	223
	Observations sur l'image radiologique et sur l'évaluation de l'état des voies de la vésicule lacrymale de l'homme (dacryocystographie)	224

23. Mirosława IZDEBSKA	
Projektowany rezerwat roślinności kserotermicznej w Wolwinowie pod Chełmem Lubelskim	225
Проектируемый заповедник ксеротермической растительности в Вольвинове под Хелмом	235
Suggestions for a Reserve of Xerothermic Plants at Wolwinów near Chełm Lubelski	236
24. Józef STASZYC i Irena KRÓLIKOWSKA-PRASAŁ	
Badania nad wpływem wagoatomii na niektóre odczyny histochemiczne gruczołów żołądka	237
О влиянии ваготомии на некоторые гистохимические реакции желез желудка	246
Examens de l'influence de la vagotomie sur certaines réactions histochemiques des glandes stomacales	246
25. Grażyna RZESZOWSKA i Barbara CISZEWSKA-POPIOŁEK	
Histochemiczne badania nad aktywnością β -glikuronidazy w wątrobie i macicy w przebiegu ciąży u świnek morskich	249
Гистохимические исследования активности β -гликуронидазы в печени и матке беременных морских свинок	255
Recherches histochimiques sur l'activité de la β -glycuronidase dans le foie et dans l'utérus pendant la grossesse chez le cobayes	255
26. Józef STASZYC i Irena KRÓLIKOWSKA-PRASAŁ	
Badania nad wpływem wagoatomii na odczyny histochemiczne komórek nabłonka i gruczołów dwunastnicy	257
Влияние ваготомии на гистохимические реакции клеток эпителия и желез двенадцатиперстной кишки	263
Studies of the Influence of Vagotomy on Histochemical Responses in the Epithelial Cells and Duodenal Glands	264
27. Alina PAWŁOWSKA i Janina SOKOŁOWSKA	
Ultrastruktura komórek gruczołu przyśliniankowego Loewenthala u szczura białego we wczesnych okresach pokastracyjnych	265
Ультраструктура клеток припаратидной железы Левенталья у белых крыс в раннем послекастрационном периоде	271
Ultrastructure des cellules de la glande juxtaparatidienne de Loewenthal chez la rat albinos dans les périodes précoces après la castration	271

